

# Abendgebet

1 of 2

English by  
F. W. Haussmann

Evening Prayer

aus dem "Nachtlager von Granada

C. Kreutzer

Sanft

TENOR I.  
TENOR II.

1. Schon die A - bend glo - cken klan - gen und die  
2. Schlum - mert süß und je - den Mor - gen weck' euch  
1. Hark! The eve - ning bells - are peal - ing And the  
2. Slum - ber sweet - ly. May - the mor - row Greet us

BASS I.  
BASS II.

Flur im - Schlum - mer liegt; wenn die Ster - ne - auf - ge -  
froh der Son - ne Strahl; schlum - mert süß und frei - von  
earth in - slum - ber lies. Pleas - ant dreams come o'er - us  
bright, with sun - beams fair. Slum - ber sweet - ly. Free - from

gan - gen, Je - der gern - im Traum - sich wiegt. Mag ein  
Sor - gen, frei - von Sün - den, Angst - und Qual. Ja, ein  
steal - ing When - the stars - on heav - en rise. May to  
sor - row Free - from sin - and anx - ious care. May to

# Abendgebet

2 of 2

*p* ru - hi - ges Ge - wis - sen uns den kur - zen Schlaf ver -  
*mf* ru - hi - ges Ge - wis - sen mög' euch stets den Schlaf ver -  
*p* all, mind's peace pos - sess - ing The short slum - ber be a  
*p* all, mind's peace pos - sess - ing The short slum - ber be a

*pp* sü - ssen, bis der Mor - gen - ruf er - schallt, bis der *cresc.*  
*mf* sü - ssen, dass, wenn Got - tes Ruf er - schallt, dass, wenn *mf*  
*pp* bless - ing - Till the morn - ing calls, and clear, Till the *cresc.*  
*pp* bless - ing. Till the voice of God we hear, Till the *mf*

*f* Mor - gen - ruf er - schallt, und das Horn vom Fel - sen *dim.*  
*p* Got - tes Ruf er - schallt, er nicht bang' in's Herz euch  
*f* morn - ing calls, and clear From the rocks the horn we *dim.*  
*p* voice of God we hear And can an - swer with - out *p*

*mf* hallt. Mag ein hallt, und das Horn vom Fel - sen hallt!  
*ff* hallt. Ja, ein hallt, er nicht bang' in's Herz euch hallt!  
*rit.* hear. May to hear. From the rocks - the horn we hear.  
*p* fear. May to fear. And can an - swer with - out fear.